



Eaton Corporation  
Electrical Group  
Public Relations (Abt.  
Unternehmenskommunikation)  
1000 Cherrington Parkway  
Moon Township, PA 15108  
[KristinCSomers@eaton.com](mailto:KristinCSomers@eaton.com)

News  
Release

Datum 2. November 2007  
Zur Veröffentlichung Sofort  
Kontakt Kristin Somers +1 (919) 870-3236

## **Eaton baut das Power-Quality-Geschäft mit einer neuen Small Systems Division aus**

**PITTSBURG** ... Eaton Corporation, der diversifizierte Industriekonzern, hat sein weltweites Power-Quality-Geschäft durch die Übernahme der MGE Small-System-Division von Schneider Electric erweitert und wird damit zum weltweit zweitgrößten Lieferanten für Spannungsschutzlösungen.

Eaton hat die MGE Small-Systems-Division, bisher als MGE Office Protection Systems bekannt, für €425 Mio zum 1. November übernommen.

„Diese Transaktion ist eine großartige Nachricht für die Kunden von Eaton und MGE Office Protection Systems“, kommentiert Tom Gross, Vizepräsident und Präsident des Bereichs Power Quality and Control Operations des Konzerns Eaton Electrical. „Durch diese Übernahme bauen wir unsere Position im Power Quality Geschäft sowohl durch ein erweitertes Produktangebot als auch durch die geografische Expansion in wichtigen Märkten einschließlich Europa, deutlich aus. Wir werden die beeindruckende Erfolgsgeschichte von MGE Office Protection Systems mit deren hervorragenden Kundenbeziehungen in Distributionskanälen fortschreiben und unsere globalen Produktionskapazitäten in Asien erweitern.“

MGE Office Protection Systems entwickelt und fertigt eine breite Palette an Spannungsschutzlösungen sowohl für Großunternehmen als auch für kleinere Unternehmen

-- Mehr --

und private Haushalte. MGE Office Protection Systems ist einer der größten Lieferanten für unterbrechungsfreie Stromversorgungen (USV) in Europa mit bedeutender Präsenz auf den Märkten von Asien/Pazifik, Afrika, Lateinamerika, Russland und Nordamerika. MGE Office Protection Systems beschäftigt weltweit etwa 800 Mitarbeiter mit eigenen Niederlassungen in über 40 Ländern und beliefert Kunden in über 60 Ländern.

MGE Office Protection Systems stellt einphasige USV- und Blitzschutzprodukte für den Stromschutz-, Stromverteilungs- und Stromsteuerungsbedarf für die Anwendungsbereiche in Büros, der Netzwerktechnologie und der Industrie her. Zu den Vertriebskanälen gehören Mainstream-Informationstechnologie (IT), Datenkommunikationsanbieter, Stromversorger und der Handel für Industriebedarf sowie auch Originalhersteller für IT- und Telekommunikationsausrüstungen (OEMs).

„Unsere marktführenden Produkte und ständigen Innovationen bringen Eaton und seinen Kunden viele strategische Vorteile“, meint Hervé Tardy, ehemaliger Geschäftsführer von MGE Office Protection Systems und jetziger Vizepräsident und Geschäftsführer des Geschäftsbereichs Small Systems bei Eaton. „Sowohl MGE Office Protection Systems als auch Eaton genießen einen hervorragenden Ruf, und wir freuen uns darauf, von nun an gemeinsam mit Eaton diesem Ruf weiter gerecht zu werden.“

Das Elektrikgeschäft von Eaton ist weltweit führend in Produkten und Dienstleistungen bei elektrischen Steuerungen, Stromverteilungen, unterbrechungsfreien Stromversorgungen und industrieller Automatisierung. Die globalen Eaton Electrical Unternehmen, zu denen u. a. Cutler-Hammer®, Powerware®, Holec® und MEM® gehören, bieten anforderungsgerechte PowerChain™-Managementlösungen, die weltweit den Bedarf an Stromversorgungssystemen für die Märkte in der Industrie, bei Institutionen, Regierungen, Energieversorgern und wie auch bei Handelsbetrieben, Privathaushalten, IT-Unternehmen, unternehmenskritische Applikationen und OEM-Märkten abdecken.

Die Eaton Corporation ist ein diversifiziertes Industrieunternehmen, dessen Umsätze im Jahr 2006 12,4 Mrd. USD betragen. Eaton ist weltweit führend in elektrischen Systemen und

Komponenten für Stromversorgungsqualität, -verteilung und -steuerung; Hydrauliksysteme und Dienstleistungen für Industrie-, Fahrzeug- und Luftfahrtgeräte; intelligente Lkw-Antriebssysteme für Sicherheit und sparsamen Kraftstoffverbrauch; sowie für Lüftungsanlagen für Automotoren, Antriebssystemlösungen und Spezialsteuerungen für Leistung, sparsamen Kraftstoffverbrauch und Sicherheit. Eaton beschäftigt 63.000 Mitarbeiter und verkauft seine Produkte an Kunden in über 140 Ländern. Weitere Informationen finden Sie unter [www.eaton.com](http://www.eaton.com).

###